

**Zeitschrift:** Tec21  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 8: (Neo-)Strukturalismus

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Auftraggeber, Betreuer

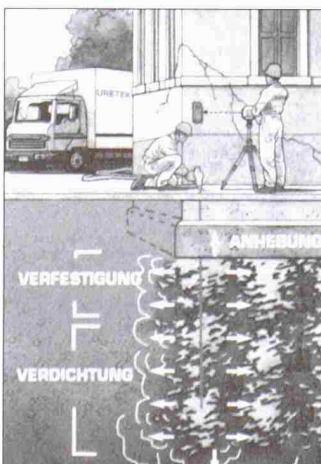
## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

<b>NEU</b> Babeg, Kärntner Betriebsansiedlungs- und Beteiligungs GmbH Betreuung: ATC Ziviltechniker GmbH, Kinoplatz 6/II, A-9020 Klagenfurt Albert Tripolt, Tel. +43 463/352 50, Fax 35250-3, atc@tripolt.at	<b>Lakeside Software Park Klagenfurt (A)</b> Bebauungskonzept für ein 40 Hektar grosses Planungsgebiet mit Produktionsbetrieben	offener Realisierungswettbewerb
BRD, Bundesministerium für Verkehr, Bau und Wohnungswesen Bundesbauamt für Bauwesen und Raumordnung, Referat II 3, Hardenbergstrasse 10, D-10623 Berlin, Tel. +49 30/315 911-14 oder -11	<b>Kanzlei und Residenz Deutsche Botschaft, Warschau</b> Hauptnutzfläche: ca. 3200 m <sup>2</sup>	offener Realisierungswettbewerb in zwei Bearbeitungsphasen Preissumme: 148 000 Euro
Etat de Vaud, Département des Infrastructures Service des bâtiments, Pl. de la Riponne 10, 1014 Lausanne, tél. 021/ 316 73 00, fax 316 73 47	<b>Salle de Sport du Gymnase de Beaulieu, Lausanne</b>	concours de projets, procédure sélective montant des prix: 62 000 fr.
Government Energy Efficiency Best Practice Programme Riba Competition Office, 6 Melbourne Street, GB-Leeds, LS2 7PS	<b>Urban Sustainability, Edinburgh (GB)</b> Nachhaltige Entwicklung des 5 ha grossen Areals Lochend Butterfly in Edinburgh	Ideenwettbewerb offen
Schweizerischer Verein Balgrist, Zürich Betreuung: trommsdorff&kräuchi, Hünigerstr. 85, 4056 Basel	<b>Orthopädische Universitätsklinik Balgrist, Zürich</b> Erweiterung verschiedener Betriebsbereiche durch Umnutzung und/oder An- und Erweiterungsbauten	Studienauftrag selektiv
Gemeinde Leukerbad Gemeindekanzlei, 3954 Leukerbad Tel. 027/472 71 00	<b>Gestaltung Dorfplatz, Leukerbad VS</b>	Projektwettbewerb offen Preissumme: 10 000 Fr. für 3 Preise sowie 6 Gutscheine
Gemeinde Affoltern a. Albis Hochbauabteilung, Zürichstrasse 100, 8910 Affoltern a. Albis	<b>Gemeindehaus und Kasinosaal, Affoltern a. Albis ZH</b> Neubau Gemeindehaus und Gemeindesaal als Ersatz für den bestehenden Kasinosaal, Renovation Kopfbau Kasino	Ideenwettbewerb offen mit anschliessendem Studienauftrag
Politische Gemeinde Herrliberg Gemeindeverwaltung, Pius Rüdüsili, Gemeindeschreiber Gemeindehaus, Forchstrasse 9, 8704 Herrliberg	<b>Preisgünstiger Wohnungsbau am Buchenrain, Herrliberg ZH</b>	Projektwettbewerb selektiv mit 8 bis 10 Teams
Schulgemeinde Lindau Tagelswangerstrasse 2, 8315 Lindau, Tel. 052/345 15 10	<b>Neubau Schulporthalle in Grafstal, Lindau ZH</b>	Projektwettbewerb selektiv mit 5 bis 8 Teilnehmenden
Conseil d'Etat du Canton de Fribourg Département des bâtiments, Grand-Rue 32, 1701 Fribourg fax 026/305 38 03	<b>Ancienne Ecole normale Cantonal, Fribourg</b> Réaménagement partiel des bâtiments pour les besoins de la Haute Ecole pédagogique (HEP)	mandat d'études parallèles, procédure sélective indemnité fixe: 20 000 fr. par étude
Landkreis Aichach-Friedberg Landratsamt, Münchner Strasse 9, 86551 Aichach	<b>Fachoberschule Landkreis Aichach-Friedberg (D)</b> Hauptnutzfläche: ca. 2500 m <sup>2</sup>	Realisierungswettbewerb selektiv mit 30 Teilnehmenden Preissumme: 72 000 Euro
<b>NEU</b> Stadt Fürth Baureferat, Rudolf-Breitscheid-Strasse 35, D-90744 Fürth Tel. +49 911/974 26 60	<b>Neugestaltung Fussgängerzone Fürth (D)</b> Bereich Schwabacherstrasse zwischen Maxstrasse und Kohlenmarkt mit angrenzenden Seitenstrassen	Städtebaulicher Realisierungswettbewerb im Bewerbungs-(Los)verfahren mit 40 Teilnehmern; Preissumme: 81 900 Euro
<b>NEU</b> Ville de Lausanne, direction des travaux, service d'architecture Rue Beau-Séjour 8, case postale 2100, 1002 Lausanne, tél. 021/315 56 61 (J.-P. Cuplin), fax 315 50 05	<b>Halle pour véhicules, Malley VD</b>	mandat d'études parallèles avec trois groupement au maximum; honoraires: 10 000 fr. par groupe

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)



## URETEK® EXPANSIONS-SYSTEME ZUR KONSOLIDIERUNG DES UNTERGRUNDES

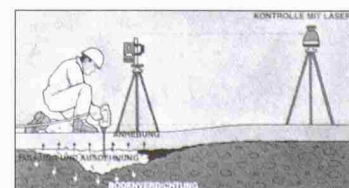
URETEK, Inh. Müller & Partner  
Brüningstrasse 95 • 6074 Giswil  
Tel. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81  
E-Mail: [uretekschweiz@uretek.net](mailto:uretekschweiz@uretek.net), [www.uretek.net](http://www.uretek.net)

### EUROPA PATENT

- Erhöhung der Tragfähigkeit des Baugrundes
- einfache, saubere und schnelle Ausführung
- keine Baustelle, kein Aushub
- präzise Kontrolle durch Lasergerät

## BAUGRUNDSENKUNGEN?

## VORBEUGENDE BODENVERFESTIGUNGEN?

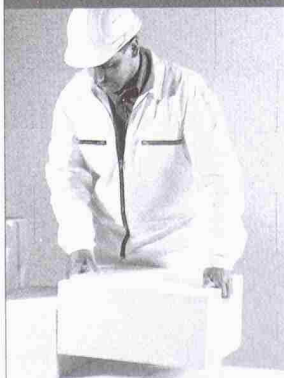


- Anhebung je nach Objekt möglich
- minimale Beeinträchtigung der Gebäudenutzung
- verschiedenste Anwendungsmöglichkeiten
- Zeit- und Kosten sparend

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angabe	Architekten mit Sitz im EWR oder in der Schweiz	Unterlagen gegen Nachweis von 100 Euro: Hypo Alpe Adria, Klagenfurt, BLZ 52000, Konto 1190997, Vermerk «Lake Side Park»	28.02.02 (Unterlagen)
Fachpreisgericht: Loegler, Krakau; Lederer, Karlsruhe; Scheffler, Frankfurt; Schultheiss, Berlin; Daniels, München	Generalplaner (Zusammenschluss von federführenden Architekten und beratenden Ingenieuren)	Unterlagen gegen Schutzgebühr von 120 Euro beim Veranstalter	28.02.02 (Unterlagen) 15.04.02 (1. Phase) 26.07.02 (2. Phase)
membres professionnels: A. Antipas, Service des bâtiments; D. Wächli; B. Bolli, Ville de Lausanne; M. Ceccaroli; R. Waibel	groupes formés d'au moins un architecte et un ingénieur civile domiciliés en Suisse	programme sur <a href="http://www.marches-publics.vd.ch">www.marches-publics.vd.ch</a>	28.02.02 (Anmeldung) 30.04.02 (Abgabe)
u.a. Koen Steemers, Simon Barker, Richard Atkins	Architekten international, Studierende der Architektur und insbesondere interdisziplinär zusammengesetzte Teams	Informationen zur Anmeldung online unter <a href="http://www.riba-competitions.freeserve.co.uk/cities.htm">www.riba-competitions.freeserve.co.uk/cities.htm</a>	28.02.02 (Abgabe)
keine Angabe	Planungsteams (unter Federführung eines im Spitalbau erfahrenen Architekten) aus der Schweiz oder einem WTO-Vertragsstaat	Unterlagen bei <a href="mailto:info@tka.ch">info@tka.ch</a> oder gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4 beim Wettbewerbsbetreuer	01.03.02 (Unterlagen) 14.06.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten und Fachleute mit entsprechendem Fachwissen	Wettbewerbsprogramm kostenlos auf Anfrage; Unterlagen gegen Fr. 100.–	01.03.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Gret Loewensberg, Zürich; Peter Hofmann, Zürich; Hugo Wandeler, Zürich; Sachpreisgericht: 9 Vertreter aus Gemeinderat und Gemeindeverwaltung	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen schriftlich anfordern unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlags C4	01.03.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Max Baur (Vorsitz), Hombrechtikon; Brigitta Schock, Zürich; Rudolf Guyer, Zumikon; Thomas R. Matta, Zürich	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen schriftlich anfordern unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlags C4	04.03.02 (Unterlagen) 18.03.02 (Bewerbung) 20.09.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Stefan Bitterli, Kantonsbaumeister; Marie-Claude Bérix, Erlenbach; Michael Gräfensteiner, Zürich; Stefan Weber, Wetzikon	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbungsunterlagen erhältlich beim Veranstalter oder online unter <a href="http://www.schule-lindau.ch">www.schule-lindau.ch</a>	08.03.02 (Bewerbung) August 02 (Abgabe)
keine Angabe	groupes pluridisciplinaires: architecte(s) et ingénieurs spécialisés	mandataires intéressés s'inscrire par courrier ou fax chez l'adjudicateur	08.03.02 (Bewerbung) Mai 02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Meyer-Sternberg, München; Glaser, München; Diezinger, Eichstätt; Neumann, Altkirch	Architekten mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens		11.03.02 (Bewerbung) 20.06.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Pesch, Herdecke; Thomas, Nürnberg; Dürschinger, Fürth; Aufmolk, Nürnberg; Krause, Fürth; Häuser, Ansbach	Architekten, Stadtplaner/Raumplaner bzw. Landschaftsarchitekten mit Sitz im EWR oder WTO-Vertragsstaaten	formlose schriftliche Bewerbung mit Nachweis der beruflichen Qualifikation in anonymisiertem Briefumschlag	12.03.02 (Bewerbung) 10.06.02 (Abgabe)
keine Angabe	architectes autorisés à pratiquer en Suisse		12.03.02 (Bewerbung) 28.05.02 (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

## Den Porenstein PORIT haben Sie schnell im Griff!



Durch Griffaschen und das geringe Gewicht ist der PORIT Stein besonders handlich, lässt sich leicht heben und versetzen. PORIT hat ein Doppel-Nut und Feder-Profil. Die Steine können passgenau versetzt werden. Sie sparen sich die Stossfugenvermörtelung und damit Zeit. PORIT ist massiv, kann jedoch leicht gesägt und bearbeitet werden. Leitungsschlitze werden gefräst, Schalteredosen gebohrt.

Verlangen Sie die Dokumentation bei:

**ASD HERZOG + PARTNER**

Ruchstückstrasse 12, 8306 Brüttsellen, Tel. 01 805 30 90, Fax 01 805 30 95

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

Schweizerische Bundesbahnen SBB, Immobilien Betreuung: Arge Süd-Park, c/o Buchhofer Barbe, Florastrasse 49, 8008 Zürich, Tel. +41 1/422 60 40, Fax 422 70 90, bbag@bluewin.ch	<b>Süd-Park Basel</b> Überbauung mehrerer Baufelder (Hochhaus möglich) am Bahnhofplatz Süd; 50 000 m <sup>2</sup> Bruttogeschossfläche	Studienauftrag selektiv mit maximal 8 Teams
Stadtgemeinde Salzburg Betreuung: Johannes Schallhammer, Priesterhausgasse 18, A-5020 Salzburg, Tel. +43 662/87 56 97-0, Fax 87 56 97-20, schallhammer@aon.at	<b>Uni-Park Nonntal, Salzburg (A)</b> Stadtteilentwicklungskonzept und unterschiedlich detaillierte Bebauungskonzepte	Offener städtebaulicher Wettbewerb mit Realisierungsteilen in zwei Stufen Preissumme: 132 000 Euro
Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen Stadtbaudamt Zofingen, Tel. 062 745 72 00, Fax 745 73 00, stadtbaudamt@zofingen.ch	<b>Parkanlage Rosengarten Zofingen AG</b> Evariste-Mertens-Preis 2002 für die Umwandlung des ehemaligen Friedhofs Rosengarten in eine Parkanlage	Projektwettbewerb für junge Landschaftsarchitekten und -architektinnen Preissumme: 12 000 Fr.
Gemeindeverwaltung Feltre Betreuung: Architektenpartnerschaft Thomas Simma, Freiheitsstrasse 50, I-39100 Bozen, Tel. +39 471/ 26 21 61, Fax 40 93 72, ap.simma@dnet.it	<b>Feltria Urbs, Feltre I</b> Planungen zur Aufwertung der Altstadt	Ideenwettbewerb offen Preissumme (inkl. Spesenvergütung): 74 800 Euro
Graphisoft R&D Rt.; Betreuung: Graphidea 2002, Association of Hungarian Architects, Ötpacsirta u. 2., H-1088 Budapest VIII, Tel. +36 1/318 24 44, Fax 318 46 99, meszor@axelero.hu	<b>Graphisoft Park Conference Center, Budapest (H)</b>	Ideenwettbewerb offen Preissumme: 53 000 US\$
City of Ljubljana, Slovenian Railways	<b>Passenger Center, Ljubljana (Slowenien)</b> Städtebaulicher Entwurf für den Bereich des «Passenger Center Ljubljana»	Städtebaulicher Wettbewerb
Stadt Wil Ressort Bau, Umwelt, Verkehr Rathaus, Marktgasse 58, 9500 Wil	<b>Gestaltung Allee, Wil SG</b> Künftige Nutzung und Gestaltung des öffentlichen Raums zwischen Schwänenplatz und Bahnhofplatz	Projektwettbewerb Preissumme: 90 000 Fr.
Pilkington in Zusammenarbeit mit Architecture Today	<b>«Glasshouse», Lathom Lancashire (GB)</b> Wohnhaus in ländlicher Umgebung, das die architektonischen Möglichkeiten von Glas ausnutzt und demonstriert	Ideenwettbewerb für Studierende und junge Architekten Preissumme: 35 000 Euro

### Preise

Pentol AG 4203 Grellingen, Tel. 061/741 22 11, admin.pentol.ch	<b>Prix Pentol 2002</b>	Insgesamt 10 000 Fr. für maximal 5 Bauten
Du Pont de Nemours Du Pont Strasse 1, D-61343 Bad Homburg v.d.H. Tel. +49 6172/870	<b>Benedictus Awards</b> Auszeichnung in zwei Kategorien: Studierende und Professionelle	Professionelle: Skulptur von James Carpenter und besondere Anerkennungen Studierende: insgesamt 15 000 USD
Schweizer Hotelier-Verein, 031/370 41 11, GastroSuisse, 01/377 53 53, Schweiz Tourismus (01/288 13 16), Icomos Schweiz (Eingabeadresse), c/o kant. Denkmalpflege, Frankenstrasse 9, 6002 Luzern, 041/228 53 05	<b>Das historische Hotel/Restaurant des Jahres 2003</b>	keine Angabe
Centre de Documentació del Centre Cultura Contemporània de Barcelona (CCCCB), Institut Français d'Architecture, Netherlands Architecture Institute, The Architecture Foundation	<b>Europäischer Preis für städtischen öffentlichen Raum</b>	Ehrenhalb verliehener Preis in Form einer Urkunde und Gedenktafel
Wasser- und Energiewirtschaftsamt des Kantons Bern Abt. Energiewirtschaftsamt, Reiterstrasse 11, 3011 Bern Tel. 031/633 38 47, Fax 633 38 50, walter.kubik@bve.be.ch	<b>Berner Minergiepreis</b>	Gesamtpreissumme: 50 000 Fr.

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

# Messen mit Laser

**DISTO™**  
THE ORIGINAL



Erhältlich im Fachhandel

Leica Geosystems AG  
Kanalstrasse 21  
CH-8152 Glattbrugg  
Tel. +41 1 809 33 11  
Fax +41 1 810 79 37

[www.disto.com](http://www.disto.com)

**Leica**  
Geosystems

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
Fritz Schumacher (Vorsitz), Heiko Achilles, Marc Angélie, Jürg Konzett, Dorothee Huber, Flora Ruchat, Johannes Schaub, Felicitas Siebert, Thomas Wetzel	Teams mit ausgewiesenen Fachleuten aus Städtebau, Architektur, Ingenieurwesen, Fachplanung, Ökonomie u. Qualitätssicherung	Bewerbungsunterlagen mit frankiertem Rückantwortcouvert C4 beim Veranstalter oder unter <a href="http://www.suedparkbasel.ch">www.suedparkbasel.ch</a>	19.03.02 (Bewerbung) Sept. 02 (Abgabe)
Bächer, Darmstadt; Botti, München; Consolascio, Zürich; Riegler, Graz; Scheifinger, Wien; Frühauf, BM: BWK; Chromy, BIG; Salhofer, Hypobank; Schaden, Bürgermeister	Architekten	Unterlagen online unter <a href="http://unipark.stadt-salzburg.at">http://unipark.stadt-salzburg.at</a> oder gegen 75 Euro auf CD-ROM	22.03.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Robert Gissinger, Luzern; Brigitte Nyffenegger, Zürich; Rainer Zulauf, Baden	Landschaftsarchitekten bis zum abgeschlossenen 35. Altersjahr mit Sitz in der Schweiz	Unterlagen beim Stadtbauamt Zofingen	28.03.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten und Ingenieure mit Sitz in der EU oder der Schweiz	Unterlagen auf Anforderung per Brief, Fax oder E-Mail gegen Nachweis von 180 Euro Teilnahmegebühr	11.04.02 (Abgabe)
Eric van Egeraat, Axel Schultes, Jaques Rougerie, István Schneller, Tomás Nagy	Architekten international	Ausführliche Informationen unter <a href="http://www.graphideas.com">www.graphideas.com</a>	15.05.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten und Stadtplaner mit Sitz in der EU, Slovenien, Ungarn, Kroatien oder der Schweiz	Ausschreibungstext in Englisch als pdf-Dokument unter <a href="http://www.arhiforum.com">www.arhiforum.com</a>	15.05.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: M. Jauch, Luzern; K. Huber, St. Gallen; Sibylle Aubort Raderschall, Meilen; P. Hotz, Zürich; H. Blank, Hochbauamt Wil; W. Binotto, St. Gallen	Planer oder Teams aus verschiedenen Fachrichtungen mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat Gatt/WTO	Unterlagen kostenlos unter <a href="http://www.stadtwil.ch">www.stadtwil.ch</a> oder gegen 100 Fr. beim Bausekretariat der Stadt Wil	24.05.02 (Abgabe)
Pekka Helin, Helsinki; Sergey Kisselev, Moskau; Ian Ritchie, London; Matthias Sauerbruch, Berlin; Elias Torres, Barcelona; Mark Swenarton, Architecture Today	Studierende und junge Architekten, die bis zum 31. Mai 2002 das 30. Altersjahr nicht überschritten haben	Informationen und Anmeldeformular online unter <a href="http://www.pilkington.com/glasshouse">www.pilkington.com/glasshouse</a>	31.05.02 (Abgabe)
Christian Cerliani (Präsident), Architekt; Jürg Fischer, Fischer Timber Consult; Conrad Lutz, Freiburg; Franz Olloz, Direktor Pentol AG; Jürgen Sell, Leiter Holzabteilung Empa	3- bis 10-jährige, mit konstruktivem und/oder chemischem Holzschutz auch heute noch ästhetisch und funktionell sind		25.02.02 (1. Stufe) 15.04.02 (2. Stufe)
Kisho Kurokawa, Arthur Cotton Moore, Werner Sobock	Projekte mit Verbundglas (Professionelle), bzw. Entwurf einer «Bibliothek der Zukunft» (Studierende)	Näheres online unter <a href="http://www.dupontbenedictus.org">www.dupontbenedictus.org</a>	01.03.02 (Professionelle) 08.03.02 (Studierende)
keine Angabe	Historische Hotels und Restaurants aus der ganzen Schweiz, gut erhalten und gepflegt, kürzlich restauriert oder erweitert	Telefonische Auskünfte bei Veranstaltern oder R. Flückiger (031/321 60 89)	22.03.02 (Abgabe)
keine Angabe	In den Jahren 2000 oder 2001 realisierte Umgestaltung oder Schaffung öffentlicher Räume ex novo	Eingabeadresse: CCCI, Montalegre 5, E-08001 Barcelona, Tel. +34 93/306 41 00, Fax 306 41 01, <a href="mailto:centredoc@cccib.org">centredoc@cccib.org</a>	31.03.02 (Abgabe)
Jean-Pierre Müller (Vorsitz), Maria Zurbuchen, Rudolf Glesti, Kurt Hildebrand, Walter Hunziker, Hans Ulrich Schärer, Karl Viridén, Walter Kubik	Energetisch wegweisende Sanierungen und Neubauten	Reglement online unter <a href="http://www.wea.bve.be.ch/index_d.html">www.wea.bve.be.ch/index_d.html</a>	14.08.02 (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Das bei anderen Systemen  
zwangsläufig notwendige Geld  
für periodische Unterhaltskosten  
kann für die schöneren  
Seiten des Lebens  
verwendet werden.  
Zum Beispiel  
für Ferienträume.

**Für  
clevere  
Rechner**

**Die  
clevere  
Fassade**

Die Eternit-Vorhangfassade bietet mehr  
Fassade fürs Geld. Ihre einwandfreie  
bauphysikalische Wirkungsweise  
gewährleistet komfortable Nutzung  
über Jahrzehnte.

Eternit AG, 8867 Niederurnen  
Telefon 055 617 11 11  
Fax 055 617 12 71

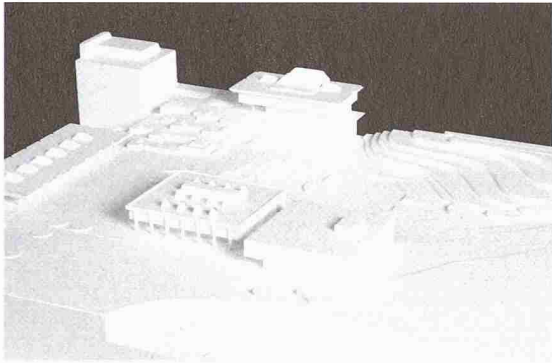
Eternit SA, 1530 Payerne  
Telephone 026 662 91 11  
Fax 026 662 92 02

[www.eternit.ch](http://www.eternit.ch)

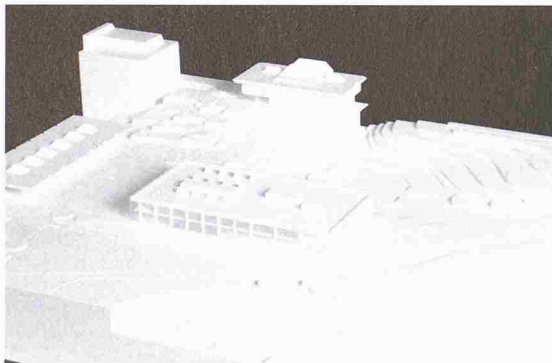
**Eternit**

**Mehr Fassade fürs Geld.**

## Erweiterung Staatsarchiv Zürich



1. Preis: Weber und Hofer, Zürich



2. Preis: Dürig und Rämi, Zürich



3. Preis: W. Wäschle und R. Wüst, Zürich

Die Baudirektion Zürich, vertreten durch das Hochbauamt, hat im Auftrag der Direktion der Justiz und des Innern einen einstufigen Projektwettbewerb im selektiven Verfahren durchgeführt, um Vorschläge für eine Anpassung und Erweiterung des Staatsarchivs zu erhalten. Insgesamt reichten 28 Architekturbüros eine Bewerbung ein, von denen acht Planungsteams zur Teilnahme eingeladen wurden. Eines davon verzichtete kurz nach der Einladung auf die Teilnahme am Wettbewerb. Alle teilnehmenden Teams erhalten eine feste Entschädigung von 10 000 Franken. Das Preisgericht empfiehlt mit Stimmenmehrheit das erstrangierte Projekt zur Weiterbearbeitung.

1. Rang / 1. Preis (18 000 Fr.):

Weber und Hofer, Zürich; Mitarbeit: J. Weber, A. Bellorini, B. Steuri, M. von Grünigen; Statik: Flückiger und Bosshard, Horgen; Mitarbeit: D. Flückiger; HLKS-Planung: Hochstrasser Joss Glaus, Consulting, Zürich; Mitarbeit: U. Joss, M. von Arx; Sanitärplanung: Schudel und Schudel, Kollbrunn; Mitarbeit: R. Schudel; Elektroplanung: Kuratli Hansmann und Partner, Dietikon; Mitarbeit: F. Hansmann, P. Ködderitzsch

2. Rang / 2. Preis (13 000 Fr.):

Dürig und Rämi, Zürich; Mitarbeit: Otto Fitzi, Andreas Gabathuler; Statik: Minikus Witta Voss, Zürich; HLKS-Planung: Amstein und Walther, Zürich

3. Rang / 3. Preis (9000 Fr.):

Atelier W. Wäschle, U. und R. Wüst, Zürich; Mitarbeit: Urs Oechslin, Patrick Schöll, Karin Vögeli, Silvana Peri; Statik: Höltschi und Schurter, Zürich; HLKS-Planung: Gruenberg und Partner, Zürich; Elektroplanung: Schneider Engineering und Partner, Zürich; Bauphysik: Wichser Akustik und Bauphysik, Dübendorf; Landschaftsarchitektur: Hansjörg Jauch, Zürich

Die weiteren Projekte wurden von folgenden Teams eingereicht:

Marcel Ferrier, St. Gallen; Mitarbeit: Daniella Nüssli Cavelti, René Gantenbein, Katrin Eberhard; Statik: WWI Wepf und Wepf, Glattbrugg; HLKSE-Planung: Polke Ziege von Moos, Zürich

Max Dudler, Zürich; Mitarbeit: Ch. Bernrieder, S. Raupach; Statik: Walther, Mory, Maier, Basel; Mitarbeit: J. Wälti; HLKS-Planung: Aicher, De Martin, Zweng, Luzern; Mitarbeit: E. Niederhauser; Elektroplanung: Bürgin und Keller, Adliswil; Mitarbeit: W. Sonderegger

Steigerpartner, Gret Loewensberg, Zürich; Mitarbeit: Namwook Kang, Lorenzo Igual, Jan Schläpfer, Rémy Voisard, Martin Pfenninger; Statik: APT, Zürich, Andreas Lutz; HLKS-Planung: Tramonti Gebäudetechnik, Winterthur, Peter Gianotti; Elektroplanung: Scherler, Zürich, Rudolf Bader

Ralph Baenziger, Zürich; Mitarbeit: Ralph Baenziger, Rainer Weibel, Philippe Glauser, Kuno Looser, Ioannis Siradakis, Marc Schulz, Anja Maurer, Peter Schmucki, Martina Roth; Statik: Nicolet Chartrand Knoll, Zürich; HLKSE-Planung: KIWI, Dübendorf

Fachpreisgericht: Stefan Bitterli Kantonsbaumeister (Vorsitz); Hans Bosso von Busse, München; Kurt Hildebrand, Leiter ZIG, Hochschule Technik und Architektur, Horw; Andrea Roost, Bern

Sachpreisgericht: Stephan Neukomm, Adjunkt, Direktion Justiz und Inneres; Otto Sigg, Staatsarchivar, Direktion Justiz und Inneres; Ernst Weilenmann, Stv. Generalsekretär, Direktion Justiz und Inneres